

May 2025 Menu

| Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
|---|--|--|---|---|--|
| | | | 1 | 2 | 3 |
| | | | Baked Pork Spareribs w/Spicy Ground Bean Sauce | Baked Chicken w/Ginger Sauce | Soy Sauce Chicken w/ Rice |
| | | | Green Cabbage, Carrots | Green Beans & Beets | Cabbage & Carrots |
| | | | Banana | Mandarin Orange | Apple |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Baked Turkey Thigh with Sesame Sauce | Beef Patty with Water Chestnut & Teriyaki Sauce | Baked Pork Chop with Kimchi & Sweet & Sour Sauce | Baked Fish with Sweet Chili Sauce | Baked Chicken Drumette with Honey Garlic Sauce | Tomato Sauce Pork Chop w/ Spaghetti |
| Broccoli & Carrots | Mustard Greens | Green Cabbage, Garbanzo Bean | Shanghai Bok Choy, Carrots | Zucchini & Yellow Squash | Cabbage |
| Apple | Orange | Apple | Banana | Orange | Orange |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| Beef w/Rosemary Sauce | Baked Chicken Thigh with Curry Laksa | Baked Fish with Creamy Corn | Baked Chicken Quarter Leg with Lemon Sauce | Baked Pork with Pumpkin Sauce | Black Pepper Chicken w/ Rice |
| Cauliflower, Carrots | Napa Cabbage, Red Pepper | Green Cabbage, Carrots | Green Bell Pepper & Mushroom | Mustard Greens | Cabbage & Carrots |
| Orange | Apple | Orange | Banana | Orange | Orange |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| Baked Fish with Sweet Vinegar | Minced Pork Patty with Preserved Vegetables & Shitake Mushroom | Beef with Corn & Scrambled Egg | Braised Turkey Thigh with Gravy Sauce | Baked Chicken with Sha Cha Sauce | Onion Pork Chop w/ Rice |
| Broccoli, Carrots | Cauliflower, Carrots | Green Cabbage & Baby Corn | Garbanzo Bean & Spinach | Bok Choy, Carrots | Cabbage |
| Apple | Orange | Banana | Mandarin Orange | Banana | Apple |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| Memorial Day | Baked Fish w/Cilantro & Miso Sauce | Zong Zi | Baked Chicken Thigh w/Apple Cinnamon Sauce | Minced Beef w/Lemongrass Sauce | Soy Sauce Chicken w/ Rice |
| Center Closed | Shanghai Bok Choy | Green Peas, Carrots & Corn | Turnips & Carrots | Beets & Purple Cabbage | Cabbage & Carrots |
| | Apple | Mandarin Orange | Banana | Apple | Apple |

Effective October 5, 2024, the Saturday Brunch program (from 11:30AM - 12:30PM) at Geen Mun and Jackie Chan Senior Center has resumedi

Please note seasonal fruits may be used in place of fruit listed on the menu

Our menu meets 1/3 dietary reference intakes for all target nutrients except Vitamin D and potassium. The SHE dietitian will provide nutrition education handout about how to ensure you are meeting your daily Vitamin D and potassium needs.





2025年 5月菜單

| 星期一 | 星期二 | 星期三 | 星期四 | 星期五 | 星期六 |
|---------|----------|-----------|----------------|-------------|------------|
| | | | 1 辣豆瓣酱焗排骨 | 2 沙薑焗雞 | 3 豉汁雞扒飯 |
| | | | 椰菜,紅蘿蔔 | 四季豆,紅菜頭 | 椰菜,紅蘿蔔 |
| | | | | | |
| | | | 香蕉 | 桔 | 蘋果 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 芝麻醬焗火雞肉 | 燒汁馬蹄焗牛肉餅 | 泡菜甜酸汁焗豬扒 | 泰式甜辣醬焗魚塊 | 蒜蜜焗雞翼肶 | 茄汁豬排意粉 |
| 西蘭花,紅蘿蔔 | 芥菜 | 椰菜,鷹嘴豆 | 青江菜, 紅蘿蔔 | 意瓜, 黃瓜 | 椰菜 |
| **** | 1-1/ | **** | | 15% | LTM. |
| 蘋果 | 橙 | 蘋果 | 香蕉 | 橙 | 橙 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 迷迭香牛肉 | 咖喱叻沙焗雞扒 | 粟米奶油焗魚塊 | 香檸焗雞全髀 | 南瓜醬焗豬肉 | 黑椒雞扒飯 |
| 椰菜花,紅蘿蔔 | 紹菜, 紅椒 | 椰菜,紅蘿蔔 | 青椒,蘑菇 | 芥菜 | 椰菜,紅蘿蔔 |
| | | | | | |
| 橙 | 蘋果 | 橙 | 香蕉 | 橙 | 橙 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 糖醋焗魚塊 | 梅菜香菇焗豬肉餅 | 粟米滑蛋焗牛肉 | 肉汁焗火雞 | 沙茶醬焗雞 | 洋蔥豬排飯 |
| 西蘭花,紅蘿蔔 | 椰菜花,紅蘿蔔 | 椰菜, 粟米仔 | 菠菜,鷹嘴豆 | 白菜, 紅蘿蔔 | 椰菜 |
| | | | | | |
| 蘋果 | 橙 | 香蕉 | 桔 | 香蕉 | 蘋果 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| 國傷日 | 香菜味噌焗魚塊 | 粽子 | 蘋果肉桂焗雞上比 | 香茅焗牛肉鬆 | 豉汁雞扒飯 |
| 中心休息 | 青江菜 | 青豆,粟米,紅蘿蔔 | 白蘿蔔,紅蘿蔔 | 紫椰菜,紅菜頭 | 椰菜,紅蘿蔔 |
| | | | | | |
| | 蘋果 | 柑 | 香蕉 | 蘋果 | 蘋果 |

從 2024 年 10 月 5 日開始,我們已恢復在建民中心及成龍中心供應的星期六營養餐(上午11:30至下午12:30)。

請注意菜單上的水果可能會以時令水果代替

此餐單達到除維生素D及鉀以外所有目標膳食參考攝入量三分之一的建議。安老自助處的營養師會就如何達到維生素D及鉀的每日建議攝取量提供健康資訊。

SAN FRANCISCO HUMAN SERVICES AGENCY Department of Disability and Aging Services



Manilatown Senior Center

848 Kearny Street, Room 306, San Francisco, CA 94108 Tel: (415) 398-32502



May 2025 Activity Calendar

| Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday |
|------------------------------------|--|---|---|--|
| Alway Active 10:00-11:00AM | Exercise 9:30-10:30AM | Exercise 9:30-10:30AM | Exercise 9:30-10:30AM | Exercise 9:30-10:30AM |
| Music Appreciation § 11:30-12:30PM | Dance 10:30-11:30AM Music Appreciation 11:30-12:30PM Dance 12:30-2:00PM | Happy Wednesday Club 10:30-11:30AM Blood Pressure Monitoring 10:30-11:30AM Music Appreciation 11:30-12:30PM | Dance 10:30-11:30AM Music Appreciation 11:30-12:30PM Dance 12:30-2:00PM | Music Appreciation 11:30-12:30PM Bingo 12:30-2:00PM |
| | | №№ Bingo 12:30-2:00PM | | |
| | | | 1 | 2 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | Birthday party |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 11:30-12:00PM 13th Alzheimer's Association Annual Cantonese Forum 11:30-12:30PM |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| Memorial day Center close | 27 | 28 | 29 | 30 |



中菲康樂中心

848 Kearny Street, Room 306, San Francisco, CA 94108 Tel: (415) 398-32502

| 安老自助處 | 20 | 2025年5月份活動表 | | |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|--|
| 星期一 | 星期二 | 星期三 | 星期四 | 星期五 |
| 總是活躍運動 10:00-11:00AM | 運動班 9:30-10:30AM | 運動班 9:30-10:30AM | 運動班 9:30-10:30AM | 運動班 9:30-10:30AM |
| ፟ 懷舊金曲欣賞 11:30-12:30PM | 跳舞班 10:30-11:30AM | 快樂星期三俱樂部 10:30-11:30AM | 跳舞班 10:30-11:30AM | ❖ 懷舊金曲欣賞 11:30-12:30PM |
| | 懷舊金曲欣賞 9 11:30-12:30PM | 量血壓 10:30-11:30AM | 懷舊金曲欣賞 11:30-12:30PM | ●●● 賓果運動 12:30-2:00PM |
| | 跳舞班 12:30-2:00PM | 懷舊金曲欣賞 11:30-12:30PM | 跳舞班 12:30-2:00PM | |
| | | ●●●● 賓果運動 12:30-2:00PM | | |
| | | | 1 | 2 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 生日會 11:30-12:00 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 第十三屆阿茲海默症協 會年度粵語論壇 11:30-12:30PM |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 國殤日 | 27 | 28 | 29 | 30 |



May 2025 Online Class 2025 年五月份網上課堂

Please visit the following website to sign up 請到以下網站報名登記 https://www.sfchampss.org/virtual-classes/

| Date | | | | Thursday 星期四 | Friday 星期五 | Saturday 星期六 |
|-------------|---|---|---|---|---|--|
| Time | | | | May-1 | May-2 | May-3 |
| | | | | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 |
| 9:30-10:30 | | | | | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | 9.30-10.30 Forever Young Fitness 永遠年輕健身 |
| | | | | 9:30-10:30 瑜伽 Yoga Exercise | 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion | |
| 10:30-11:30 | | | | | 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | |
| | | | | 11:30-12:30 社聯網快訊 Community info updates | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | |
| 11:30-12:30 | | | | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | 11:30-12:30 太極 Taichi | |
| 11.00 12.00 | | | | 12:00-1:30 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | 12:00-1:30 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | |
| Date | Monday 星期一 | Tuesday 星期二 | Wednesday 星期三 | Thursday 星期四 | Friday 星期五 | Saturday 星期六 |
| Time | May-5 | May-6 | May-7 | May-8 | May-9 | May-10 |
| | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | |
| 9:30-10:30 | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | 9:30-10:30 瑜伽 Yoga Exercise | 9:30-10:30 | 9:30-10:30 瑜伽 | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | 9:30-10:30 Forever Young Fitness 永遠年輕健身 |
| | 9:30-11:30 總是活躍運動 Always Active | 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance | 健康操 Healthy Exercises | чартин Yoga Exercise | 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion | 3/02 12/02/3 |
| 10:30-11:30 | 10:30-11:30 健康資訊講座 Health Education | 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | |
| 11:30-12:30 | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | |
| | 12:00-1:30 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | |
| 1:30-2:30 | 1:30-3:30 英語會話班 English Class | | | | | |



May 2025 Online Class 2025 年五月份網上課堂

Please visit the following website to sign up 請到以下網站報名登記 https://www.sfchampss.org/virtual-classes/

| Date | Monday 星期─ | Tuesday 星期二 | Wednesday 星期三 | tual-classes/ Thursday 星期四 | Friday 星期五 | Saturday 星期六 |
|----------------------------|---|---|--|--|---|--|
| Time | 重规 May-12 | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> |
| | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | |
| 9:30-10:30 | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | 9:30-10:30 瑜伽 Yoga Exercise | 9:30-10:30 健康操 | 9:30-10:30 瑜伽 | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | 9:30-10:30 Forever Young Fitness 永遠年輕健身 |
| | 9:30-11:30 總是活躍運動 Always Active | 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance | Healthy Exercises | Yoga Exercise | 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion | |
| 10:30-11:30 | 10:30-11:30 健康資訊講座 Health Education | 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | | |
| | 11:30-1:30 開心電影 | 11:30-1:30 開心電影 | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | 11:30-1:30 開心電影 | | |
| 11:30-12:30 | Happy Movie Time | Happy Movie Time | 11:30-12:30 Stress Relief 定心Q & A | Happy Movie Time | 11:30-12:30 第十三屆阿茲海默症協 會年度粵語論壇 13th Annual | |
| | 12:00-1:30 | 12:00-1:30 | 12:00-1:00 越食越健康 Eat&Health | 12:00-1:30 | Alzheimer's Cantonese Forum | |
| | 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | 12:00-1:30 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | | |
| 1:30-2:30 | 1:30-3:30 英語會話班 English Class | | | 2:00-3:00 Kaiser Permanente 健康講座 KP health Education | | |
| Date | Monday 星期一 | Tuesday 星期二 | Wednesday 星期三 | Thursday 星期四 | Friday 星期五 | Saturday 星期六 |
| Time | May-19 | May-20 | May-21 | May-22 | May-23 | May-24 |
| | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | |
| 9:30-10:30 | 9:30-10:30 | 9:30-10:30 9:30-10:30 健康操 瑜伽 Healthy Exercises Yoga Exercise | 9:30-10:30 | 9:30-10:30 ≖≘/hn | | 9:30-10:30 Forever Young Fitness 永读年輕健身 |
| | | 瑜伽 | | | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | Forever Young Fitness |
| | | 瑜伽 | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | 9:30-10:30 瑜伽 Yoga Exercise | 健康操 | Forever Young |
| 10:30-11:30 | Healthy Exercises 9:30-11:30 總是活躍運動 | 瑜伽 Yoga Exercise 10:00-11:00 初級綫舞班 | 健康操 | 瑜伽 | 健康操 Healthy Exercises 9:30-10:30 你講我講大家講 | Forever Young Fitness |
| 10:30-11:30 | Healthy Exercises 9:30-11:30 總是活躍運動 Always Active 10:30-11:30 健康資訊講座 Health Education 11:30-1:30 | 瑜伽 Yoga Exercise 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance 10:30-11:30 實果運動 Bingocize | 健康操 Healthy Exercises 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 | 瑜伽 Yoga Exercise 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize 11:30-1:30 | 健康操 Healthy Exercises 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | Forever Young Fitness |
| | 9:30-11:30 總是活躍運動 Always Active 10:30-11:30 健康資訊講座 Health Education | 瑜伽 Yoga Exercise 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance 10:30-11:30 實果運動 Bingocize | 健康操 Healthy Exercises 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class 11:30-1:30 開心電影 | 瑜伽 Yoga Exercise 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | 健康操 Healthy Exercises 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | Forever Young Fitness |
| 10:30-11:30 11:30-12:30 | Healthy Exercises 9:30-11:30 總是活躍運動 Always Active 10:30-11:30 健康資訊講座 Health Education 11:30-1:30 開心電影 | 瑜伽 Yoga Exercise 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance 10:30-11:30 實果運動 Bingocize | 健康操 Healthy Exercises 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time 11:30-12:30 定心講座 | 瑜伽 Yoga Exercise 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time 12:00-1:00 越食越健康 Eat&Health | 健康操 Healthy Exercises 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class 11:30-1:30 開心電影 | Forever Young Fitness |
| | Healthy Exercises 9:30-11:30 總是活躍運動 Always Active 10:30-11:30 健康資訊講座 Health Education 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | 瑜伽 Yoga Exercise 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance 10:30-11:30 實果運動 Bingocize 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | 健康操 Healthy Exercises 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time 11:30-12:30 定心講座 Stress Relief | 瑜伽 Yoga Exercise 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time 12:00-1:00 越食越健康 | 健康操 Healthy Exercises 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | Forever Young Fitness |



May 2025 Online Class 2025 年五月份網上課堂

Please visit the following website to sign up 請到以下網站報名登記 https://www.sfchampss.org/virtual-classes/

| Date | Monday 星期一 | Tuesday 星期二 | Wednesday 星期三 | Thursday 星期四 | Friday 星期五 | Saturday 星期六 |
|-------------|---------------------|--|---|--|--|--|
| Time | May-26 | May-27 | May-28 | May-29 | May-30 | May-31 |
| 9:30-10:30 | | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 椅上伸展操 Chair Exercise | 9:30-10:30 Forever Young Fitness 永遠年輕健身 |
| | | 9:30-10:30 瑜伽 Yoga Exercise | 9:30-10:30 健康操 | 9:30-10:30 瑜伽 Yoga Exercise | 9:30-10:30 健康操 Healthy Exercises | |
| | | 10:00-11:00 初級綫舞班 Beginners Line Dance | Healthy Exercises | | 9:30-10:30 你講我講大家講 Group Diussion | |
| 10:30-11:30 | Memorial day 國殤日 | 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | 10:30-11:30 賓果運動 Bingocize | 10:30-11:30 齊齊唱出好音樂 Singing Class | |
| | | | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time 12:00-1:30 當令藥膳保健 | 11:30-1:30 開心電影 Happy Movie Time 12:00-1:30 當令藥膳保健 | |
| 11:30-12:30 | | | 11:30-12:30 Stress Relief 定心講座 | | | |
| | | 12:00-1:30 當令藥膳保健 | 12:00-1:00 越食越健康 Eat&Health | | | |
| | | Chinese Herbs & Health | 12:00-1:30 當令藥膳保健 Chinese Herbs & Health | Chinese Herbs & Health | Chinese Herbs & Health | |
| 1:30-2:30 | | | | | | |

Sponsored by Self-Help for the Elderly & partially funded by the Department of Disability and Aging Services and other donors. 安老自助處主辦。服務經費部份由三藩市殘障人士及長者服務部及其他機構贊助。

Classes and activities are subject to change. Contact Benny Chan (415) 677-7607 課程和活動可能會變動,有關活動詳情請向陳先生查詢。查詢電話:(415) 677-7607

